# MARATHON du Beauj wlais

Le marathon extraterrestre !!!

# GUIDE DU COUREUR runner's guide

SAMEDI 17 NOVEMBRE
2018

un événement 00000 Beaujolais Days

très Beaujolais



Le Marathon International du Beaujolais, un marathon sportif et festif, un marathon international qui privilégie un approvisionnement local.

Très ancré localement, le Marathon International du Beaujolais innove pour cette nouvelle édition et s'inscrit dans le projet « Festitabl' ».

Cette démarche, portée par le Pôle Métropolitain (dont fait partie l'Agglo Villefranche Beaujolais Saône), a pour finalité de proposer au consommateur des produits alimentaires issus du territoire.

Le recours à des circuits courts est une initiative responsable qui permet au Marathon International du Beaujolais de contribuer au dynamisme économique local, de promouvoir des produits locaux tout en proposant aux coureurs une alimentation de qualité.

Ainsi, cette année, vous trouverez sur chaque course, des ravitaillements « Festitabl'» où vous seront proposés des produits qui correspondent mieux aux besoins nutritionnels des coureurs!

Pour exemple : jus de fruits, pain vitalité, baguette des Gônes, Pâte de fruits, Pain d'épices ...

Les incontournables d'une course, non disponibles localement (chocolat, orange, bananes, ...) sont bien sûr conservés.

Que nos coureurs épicuriens se rassurent, ils retrouveront les produits emblématiques de notre belle région beaujolaise...

### Un nutritionniste spécialisé dans le sport a été consulté. Voici ses conseils :

Au niveau nutritionnel, lors de courses de longue durée, les besoins sont surtout en énergie (glucose) et sel. Il faut donc veiller à avoir des apports en :

- Eau plate et gazeuse (notamment riches en sels)
- **Produits salés** (pour compenser les pertes par la transpiration)
  - Glucides

Par contre il faut limiter les fibres et les lipides, difficiles à digérer, ce qui va gêner le coureur.

Le Marathon International du Beaujolais, un marathon responsable et citoyen.

> Voir ravitos Festitabl' en pages 8, 10 et 11



# Sommaire Content





### **BIENVENUE**

### Welcome!

Chers amis.



Tout d'abord, merci à vous toutes et tous d'avoir choisi de participer aux festivités du Marathon International du Beaujolais 2018.

Que vous courriez sur le 42 km, le 21 km ou le 13 km, l'ambiance sera joyeuse et entrainante aux rythmes des orchestres qui vous accompagneront tout le long de votre parcours!

Vous serez cette année plus de **17 000**, en provenance de plus de **70** pays, à venir partager ce moment de sport et de convivialité.

Un nouvel événement festif cette année et ouvert à tous : la Family Marathon.

4 jours de fête, 3 courses, de nombreuses animations et évènements, tant musicaux que gastronomiques.

Un week-end de folie pour fêter ensemble l'arrivée du Beaujolais Nouveau et bien sûr la 14° édition de notre Marathon.

A très bientôt, nous vous attendons!

Très sportivement et très beaujolaisement vôtre

Pour les Beaujolais Runners

Alain BOUHY, Président

Dear friends.



Let me begin by thanking you all for taking part in the festivities at the 2018 Marathon International du Beaujolais.

The atmosphere will be joyful and happy on the 42 km, 21 km and 13 km races, run to the rhythm of the numerous musical bands that will accompany you all along the route.

This year, more than **17,000 runners** from more than **70 countries** will be joining in the fun

And this year's event will see our first ever Family Marathon, a new race for all the

**family**. A four-day festival, featuring three races, numerous attractions and musical and gastronomic events.

An action-packed weekend to celebrate the arrival of this year's Beaujolais Nouveau and the fourteenth running of our marathon together.

We are looking forward to welcoming you all!

Sportingly yours from Le Beaujolais,

For the Beaujolais Runners Alain **BOUHY**, *Président* 







Je suis très fier que la Région soutienne le Marathon international du Beaujolais, qui est devenu au fil des ans un évènement incontournable, de dimension nationale et internationale, et qui participe du rayonnement de notre Région.

Courant moi-même le marathon, je mesure l'effort nécessaire qu'il implique, et l'épanouissement que l'on peut y trouver. En ce qu'il est l'un des sports les plus éprouvant, le marathon permet la diffusion de valeurs simples et essentielles, comme la générosité et le sens de l'effort. De même, son caractère itinérant est une formidable opportunité de découvrir la richesse et la diversité du Beaujolais.

Enfin, je salue l'action et le formidable dévouement de tous les organisateurs qui rendent possible la réalisation de cette magnifique fête du sport.

Je vous souhaite à tous un excellent marathon!

**Laurent WAUQUIEZ** 

Président da la Région Auvergne-Rhône-Alpes







Pour cette 14º édition, les organisateurs du Marathon International du Beauiolais prennent de la hauteur. La tête dans les étoiles et les pieds sur le bitume du Rhône, la course sera cette année « extraterrestre ». selon la thématique choisie par les Beauiolais Runners. Avec plus de 17.000 coureurs pour cette nouvelle édition, c'est bien sûr le nombre de participants qui, chaque année, est déjà hors norme. Avec l'objectif Cap 2020 poursuivi par l'organisation, ce sont demain près de 20.000 runners qui exploreront ce terrain de jeu festif et sportif du Beaujolais. Partenaire historique de l'évènement, le Département du Rhône accompagne avec fierté et détermination cette montée en puissance de la course depuis sa création en 1990 et sa refonte en 2005.

Depuis toutes ces années, la collaboration entre la collectivité départementale et le Marathon International du Beaujolais n'a cessé de se bonifier. A la manière d'une bouteille de Beaujolais qui s'assagit en cave avant son ouverture pour une occasion spéciale. Cette approche partageuse compose l'ADN du Marathon, porté avec passion par ses organisateurs et ses bénévoles unis sous la même bannière de l'humain. En témoigne cette année la mise en place de la course des familles qui vient renforcer le dispositif des trois courses historiques: 13 km du Rhône, semi-marathon et Marathon. La famille est au cœur des compétences du Département du Rhône et cette nouvelle initiative nous rapproche un peu plus sur les nombreuses valeurs que nous avons en partage.

Alors s'il y aura bien cette année encore quelques petits hommes verts parmi les coureurs déguisés, les « extraterrestres » qui estampillent cette nouvelle édition sont également ceux des précédentes. Ceux qui toute l'année travaillent pour faire de cette grande manifestation un évènement festif, touristique, économique qui irrigue le cœur du Beaujolais à l'heure du primeur.

Belle(s) course(s) à tous.

Christophe **GUILLOTEAU** 

Président du Département du Rhône







L'Agglo dans la course

Depuis 2006, l'Agglo Villefranche Beaujolais Saône est fière d'être un partenaire historique du Marathon international du Beaujolais.

A nouveau pour cette édition, élus et collaborateurs relèveront le défi de la course, en relais ou en individuel, pour montrer leur attachement à cette manifestation de grande envergure, qui contribue à la notoriété de Villefranche et du Beaujolais.

Qualité, convivialité et dynamisme sont les maîtresmots de cet événement, qui montre ô combien notre territoire est attractif et accueillant. Conjuguer esprit sportif et festif, mise en valeur du patrimoine – paysager, viticole et bâti- et dynamisme des bénévoles sont les ingrédients de la réussite du MIB. Encore une fois, le Beaujolais est une scène de rencontre entre 1.200 bénévoles, 17 000 coureurs, et autant de supporters et accompagnateurs, et fera de ce week-end haut en couleurs et en musique un moment inoubliable.

Pour 2018, l'Agglo rejoint, sur les circuits, l'Hôpital Nord-Ouest et la Ville de Villefranche-sur-Saône, dans le cadre de la semaine de lutte contre les violences faites aux femmes, mise en œuvre par la Ville. En s'associant à cette cause nationale, aux côtés de la Ville et de l'Hôpital, l'Agglo souhaite prendre toute sa part et porter des valeurs de respect, de tolérance et de citoyenneté.

### Daniel FAURITE

Président de l'Agglo Villefranche Beaujolais Saône.

### Michel TROUVE

Conseiller délégué aux sports de l'Agglo Villefranche Beaujolais Saône.





### Un marathon 2018 extraterrestre!

La 14º édition du Marathon International du Beaujolais ne sera certainement pas loin d'être la meilleure course festive intersidérale... Avec les autres courses organisées par les Beaujolais runners, dont deux au départ de Villefranche, ce seront 17 000 coureurs qui vont pouvoir se mesurer sur un parcours au cœur de notre région, avant d'être encouragés avec ferveur le long de la célèbre rue Nationale.

On retrouvera, comme d'habitude, avec leur volonté de gagner, les champions, les « extraterrestres » du Beaujolais, souhaitant réaliser des performances défiant les lois de la physique. Cependant, leurs chronos vont être concurrencés par les déguisements et la bonne humeur des autres coureurs, venus du monde entier et de toute la galaxie, qui apprécieront l'ambiance festive qui caractérise la capitale du Beaujolais.

Les nouveaux parcours sélectionnés cette année feront traverser aux participants plus de douze villages du vignoble, les châteaux du Beaujolais, et c'est au milieu des vignes aux feuilles jaunes et rouge teintées aux couleurs de l'automne que tous ces sportifs auront l'impression de courir parmi les étoiles.

Bonne fête et bonne course à toutes et à tous!

### Thomas RAVIER

Maire de Villefranche Vice-président du Conseil départemental





Le Marathon International du Beaujolais est l'événement sportif de référence du territoire auquel la **CCI Beaujolais** renouvelle son soutien à chaque édition. Cette manifestation d'envergure qui porte les couleurs de la marque territoriale trèsBeaujolais vous offrira la possibilité de vivre pleinement la convivialité du Beaujolais et de découvrir la région sous un autre angle. Elle contribue au rayonnement et à la promotion du territoire, de son vignoble et de sa singularité en France et à l'étranger.

Parce que les valeurs véhiculées par le sport sont également celle de l'entreprise : motivation, performance, sociabilité, autonomie, respect des règles, esprit d'équipe, pour ne citer que celles-ci, la CCI aux côtés de l'Agglo Villefranche Beaujolais et du Département du Rhône est également coorganisatrice du challenge inter-entreprises.

A tous et toutes, bonne course et beau challenge en Beaujolais!

Jean-Baptiste **MAISONNEUVE** *Président de la CCI* 







L'interprofession des vins du Beaujolais est très fière de renouveler son soutien au Marathon du Beaujolais. Partenaire depuis les premières foulées de ce grand évènement sportif et festif, nous avons toujours cru en son immense potentiel. L'histoire du Marathon est intrinsèquement liée à celle des vins de notre belle région : sa date survient en pleine semaine des Beaujolais Nouveaux, sa route traverse nos chais, nos vignes et ses coureurs ont l'occasion d'en déguster les flacons. Et nous ne le concevons pas autrement! Le Marathon du Beaujolais reflète pleinement les valeurs véhiculées par nos acteurs de la viticulture et nos vins primeurs : La convivialité, le partage et la création d'instants mémorables. Déjà 14 éditions et pourtant le Marathon se réinvente encore chaque année pour séduire toujours plus de participants et leur faire découvrir les charmes du Beaujolais, au pas de course! Venus des 4 coins du monde, ces coureurs ont l'opportunité d'admirer nos paysages viticoles, de dormir dans les gîtes de nos vignerons, de visiter nos châteaux et d'apprécier nos vins en s'immergeant dans la culture régionale. Une vraie opportunité pour l'œnotourisme en Beaujolais. Plus qu'une collaboration. ce Marathon International est devenu au fil des années une tradition à consommer sans modération sur nos terres!

Dominique **PIRON** *Président Inter Beaujolais* 



Des partenaires institutionels engagés !

# PLAN DÉPART & ARRIVÉE



	RETRAITS DOSSARDS	DÉPARTS	SAC VESTIAIRE
MARATHON		9H à FLEURIE	Dépot gymnase à Fleurie Récupération marché couvert Villefranche
SEMI-MARATHON	JEUDI 15 NOVEMBRE 12H à 20H à PARCEXPO	12H à VILLEFRANCHE	Dépot et récupération des sacs
13 KM DU RHÔNE	VENDREDI 16 NOVEMBRE	14H30 à VILLEFRANCHE	à Ets scolaire Mongré 276 avenue St Exupéry à Villefranche
FAMILY MARATHON	10H à 20H à PARCEXPO	10H à VILLEFRANCHE	



Programme du week-end...
Weekend's program...

DATE	HEURE	PROGRAMME	LIEU
JEUDI <b>15</b> Novembre	12H00 À 20H00	Ouverture du village marathon et retrait des dossards toutes courses / Pick up numbers	Village Marathon, ParcExpo, rue de l'Industrie - Villefranche / the Marathon Village is open
VENDREDI	10H00 À 20H00	Village marathon et retrait des dossards toutes courses / Pick up numbers	and runners can collect their singlets from the Parc Expo
16 NOVEMBRE	18H00	Inauguration officielle du Marathon / the official inauguration of the Marathon	ParcExpo, rue de l'Industrie - Villefranche
NOTE INDICE	19H00 À 23H00	Pasta Party / Pasta Party	ParcExpo, rue de l'Industrie - Villefranche
	6H30 À 7H15	Bus coureurs Marathon / Shuttle service	De ParcExpo > à Fleurie
	9H00 À 20H00	Navettes des parkings depuis tous les parkings relais signalés proche de la	sortie d'autoroute sud >> vers gare de Villefranche
	10H00	Départ Family Marathon / Family Departure	Rue de la Paix- Villefranche
		<b>DÉPARTS DES COURSES / Starting times</b>	
	9H00	Départ Marathon / Marathon Departure	Fleurie
	12H00	Départ Semi-marathon / Half-Marathon Departure	Avenue Saint Exupéry - Villefranche
	14H30	Départ 13 km du Rhône / 13km Departure	Avenue Saint Exupéry - Villefranche
SAMEDI	10Н30 À 16Н30	ARRIVÉES DES COURSES / Arrival of the 3 races	Bd Jean Jaurès - Villefranche
<b>17</b> Novembre	11H30 À 16H30	Coureurs MARATHON : Ravitaillement, retrait vestiaires et Kinés/Ostéo/Podo	Sous-sol du Marché couvert - Villefranche
	DÈS 13H00	Podium scratchs	Sur la ligne d'arrivée
	13H00 À 16H00	Coureurs SEMI-MARATHON : Ravitaillement, vestiaires	Ets scolaire Mongré - Villefranche
	15H15 À 16H3O	Coureurs 13km du Rhône : Ravitaillement, vestiaires	Ets scolaire Mongré - Villefranche
	DÈS 15H30	Remise des Prix toutes catégories	Parvis de l'Hôtel de Ville - Villefranche
_	13H00 À 18H30	Douche, piscine  Marathoniens > accès par rue Franscisque Perrut, Semi, 13km, sur présentation dossard > accès par av. St Exupéry	Douches du gymnase St Exupéry - Villefranche Piscine St Exupéry - Villefranche
	18H30	Mise en perce Spectacle pyrotechnique & feu d'artifice	Parvis de l'Hôtel de Ville - Villefranche
	20Н00	Nuit du Marathon / Marathon Night	ParcExpo, rue de l'Industrie - Villefranche
DIMANCHE 18 NOVEMBRE	10H00 À 14H00	Visite découverte du Hameau du Vin avec dégustations et déjeuner / Tour of the Hameau du Vin (Georges Dubœuf) with wine tasting and lunch	Le Hameau du Vin, route de la Gare Romanèche-Thorins



# **MARATHON**

# PLAN DE COURSE race map

RETRAIT DES DOSSARDS uniquement à ParcExpo PICK UP BIB NUMBERS Only in ParcExpo

JEUDI 15 NOVEMBRE de 12H00 à 20H00

VENDREDI 16 NOVEMBRE de 10H00 à 20H00

**SAMEDI 17 NOVEMBRE** 

HORAIRE BUS-COUREURS
MARATHON
SHUTTLE SCHEDULES
départ ParcExpo
de 6H30 à 7H15

**DÉPART MARATHON** Marathon départure **9h00** / **Fleurie** 

Marathon

(R1) Ravitaillement

Animation

Dégustation cru et/ou collation

Château

Communes traversées

†† Toilettes

× Poste de Secours





# MARATHON 2018

Départ à 9H00 à Fleurie



MENEURS D'ALLURE SUR LE MARATHON à 3H15 - 3H30 - 3H45 - 4H

LOCALITÉ TRAVERSÉE		<b>PASSAGE PREMIER</b>		TEMPS LIMITE DE PASSAGE*	
	KM	Temps	Heure	Temps	Heure
DÉPART À FLEURIE			9:00		
LANCIÉ VILLAGE	3,00	0:10	9:10	0:29	9:29
CHÂTEAU DE CORCELLES - RAVITO 1	4,50	0:16	9:16	0:44	9:44
CORCELLES EN BEAUJOLAIS	6,00	0:21	9:21	0:59	9:59
CHÂTEAU DE PIZAY - RAVITO 2	9,80	0:35	9:35	1:37	10:37
CHÂTEAU DE LA TERRIÈRE - EAU	14,80	0:53	9:53	2:27	11:27
CERCIÉ GARE	16,70	1:00	10:00	2:46	11:46
CHÂTEAU DES RAVATYS - RAVITO 3	17,50	1:03	10:03	2:54	11:54
SAINT-LAGER VILLAGE	18,00	1:05	10:05	2:59	11:59
CHÂTEAU DE LA BRASSE	20,00	1:12	10:12	3:19	12:19
CHARENTAY VILLAGE - RAVITO 4	21,10	1:16	10:16	3:30	12:30 barrière horaii
CHÂTEAU DE SERMEZY	22,20	1:20	10:20	3:41	12:41
LIEU DIT CHARRON - RAVITO 5	24,00	1:27	10:27	3:59	12:59
NUITS - RAVITO 6	27,20	1:38	10:38	4:31	13:31
ARNAS ÉCOLE - RAVITO 7	30,10	1:49	10:49	5:00	14:00 BARRIÈRE HORAII
LA GRANGE PERRET - EAU	31,60	1:54	10:54	5:14	14:14
CHÂTEAU DE PETIT TALANCÉ - RAVITO 8	34,40	2:05	11:05	5:42	14:42
CHÂTEAU DE GRAND TALANCÉ	35,00	2:07	11:07	5:48	14:48
LES BRUYÈRES DE POUILLY	36,40	2:12	11:12	6:02	15:02
LYCÉE LOUIS ARMAND - RAVITO 9	39,30	2:22	11:22	6:31	15:31
ENTRÉE RUE NATIONALE	41,00	2:29	11:29	6:48	15:48
ARRIVÉE À VILLEFRANCHE	42,20	2:33	11:33	7:00	16:00 BARRIÈRE HORAII

\*Cf à l'article 9 du réglement

DÉNIVELÉ marathon: marathondubeaujolais.org/courses/marathon-beaujolais



# **SEMI-MARATHON**





### **TEMPS DE PASSAGE race timing**

LOCALITÉ TRAVERSÉE		PASSAGE PREMIER		TEMPS LIMITE DE PASSAGE*	
	KM	Temps	Heure	Temps	Heure
ENTRÉE GLEIZÉ	1,00	0:03	12:03	0:11	12:11
GLEIZÉ VILLAGE/MAIRIE	1,40	0:04	12:04	0:15	12:15
GYMNASE SAINT ROCQ	3,00	0:10	12:10	0:34	12:34
ROUTE DES COMPAGNONS - RAVITO 1	4,30	0:14	12:14	0:48	12:48
BIFURCATION 12/21	5,00	0:16	12:16	0:56	12:56
DOMAINE DE LA RUISSELIÈRE	5,70	0:19	12:19	1:04	13:04
CUVAGE DE LACENAS	6,40	0:21	12:21	1:12	13:12
DENICÉ VILLAGE/ÉGLISE - RAVITO 2	8,30	0:27	12:27	1:34	13:34
LES LOUATTES	9,70	0:32	12:32	1:50	13:50
MUSÉE CLAUDE BERNARD	11,90	0:39	12:39	2:15	14:15
CHÂTEAU LE COLOMBIER	12,80	0:42	12:42	2:25	14:25
CHÂTEAU DE TALANCÉ - RAVITO 3	13,20	0:44	12:44	2:30	14:30 BARRIÈRE HORAIRE
CHÂTEAU DE GRAND TALANCÉ	13,80	0:46	12:46	2:37	14:37
LES BRUYÈRES DE POULLY	15,60	0:52	12:52	2:57	14:57
CARREFOUR CIMETIÈRE PAYSAGÉ 12/21	16,30	0:54	12:54	3:05	15:05
LYCÉE LOUIS ARMAND - RAVITO 4	18,10	1:00	13:00	3:26	15:26
ENTRÉE RUE NATIONALE	19,90	1:06	13:06	3:46	15:46
ENTRÉE BOULEVARD GAMBETTA	21,00	1:10	13:10	3:59	15:59
ARRIVÉE	21,10	1:10	13:10	4:00	16:00 barrière horaire



# 13 KM du Rhône

# PLAN DE COURSE race map

**DÉPART 13 KM DU RHÔNE** Marathon Départure 14H30 / Villefranche

13 km du Rhône

(R1) Ravitaillement

Animation

© Dégustation cru et/ou collation

Château

Communes traversées

† Toilettes

Poste de Secours



### TEMPS DE PASSAGE race timing

LOCALITÉ TRAVERSÉE	PASSAGE PREMIER		TEMPS LIMITE DE PASSAGE*		
	KM	Temps	Heure	Temps	Heure
ENTRÉE GLEIZÉ	1,00	0:03	14:33	0:10	14:40
GLEIZÉ VILLAGE MAIRIE	1,40	0:04	14:34	0:14	14:44
GYMNASE SAINT ROCQ	1,80	0:06	14:36	0:18	14:48
LES BRUYÈRES - <mark>ravito 1</mark>	4,30	0:14	14:44	0:43	15:13
BIFURCATION 12/21	5,00	0:16	14:46	0:50	15:20
STADE DE DENICÉ	5,10	0:17	14:47	0:51	15:21
TRAVERSÉE DÉPARTEMENTALE 504	5,80	0:19	14:49	0:58	15:28
CHÂTEAU DE LA VENERIE	7,30	0:24	14:54	1:13	15:43 BARRIÈRE HORAIRE
CROISEMENT CIMETIÈRE PAYSAGÉ Jonction Parcours Marathon / Semi	8,40	0:28	14:58	1:24	15:54
LYCÉE LOUIS ARMAND - RAVITO 2	10,10	0:33	15:03	1:41	16:11
ENTRÉE RUE NATIONALE	11,80	0:39	15:09	1:58	16:28
ENTRÉE BD GAMBETTA	12,90	0:43	15:13	2:09	16:39
ARRIVÉE	13,00	0:43	15:13	2:10	16:40 BARRIÈRE HORAIRE

\*Cf à l'article 9 du réglement

# **VAINQUEURS 2017 Prize winners**



**Pierre BARBET** 

**Aurélia TRUEL** 



# Palmarès Prize winners



### **VAINQUEURS HOMMES**

2017	1711	BARBET Pierre	2:35:31
2016		FLEURETON Cédric	2:29:40
2015		FLEURETON Cédric	2:33:27
2014		RUBERTI Frédéric	2:38:54
2013		PALANDRE Yves	2:33:13
2012		LOMPO Patrice (BEN)	2:29:48
2011		MAZIMPAKA Eric (RWA)	2:42:51
2010		BADEL DENIS	2:39:16
2009		DESPLANQUES Frédéric	2:28:35
2008		PROIETTO Jean-Franck	2:37:10
2007		MULOT Cyril	2:38:34
2006		PASTEUR Nyabenda	2:27:54 <b>RE</b>

### **VAINOUFURS FFMMFS**

9	TAINQUEONG TEMMEG	
	TRUEL Aurélia	3:03:32
	FLECHE Magali	3:07:19
	CHEMUTAI Immaculate (OUG)	3:20:38
	MONIER Sandrine	3.06.33
	CHEMUTAI Immaculate (OUG)	2:59:43 <b>RE</b>
	MOTTO ROSS Sandrine	3:09:07
	DIMITROVA Diana (BUL)	3:17:06
	MOTTO ROS Sandrine	3:07:32
	PONTHUS Stéphanie	3:13:10
	LESERVOISIER Michelle	3:14:48
	RAVIER Catherine	3:08:37
	LACOMBE Christiane	3:08:30

12

RE : record de l'épreuve

# Podium 2018



La remise des PRIX SCRATCHS, vainqueurs hommes/femmes, aura lieu sur la ligne d'arrivée!

Les podiums en live, horaires indicatifs

13H: MARATHON

13H45: SEMI-MARATHON 15H15 : 13 KM DU RHÔNE

### À partir de 15H30, Podium général, sur le parvis de l'Hôtel de Ville

### Remise des prix, par catégorie

Seront récompensés, les vainqueurs de chaque catégorie, (sans cumul de récompense)

**15H30**: MARATHON: espoir, sénior puis toutes les catégories de vétéran (V1 à V6)

**15H45**: **SEMI-MARATHON**: junior, espoir, sénior puis toutes les catégories de vétéran (V1 à V6) 16H : 13KM DU RHÔNE : cadet, junior, espoir, sénior puis toutes les catégories de vétéran (V1 à V6)

Les résultats seront mis en ligne le 17 novembre 2018 sur notre site www.marathondubeaujolais.org

Pour les personnes ayant souscrit à l'option, vos résultats seront envoyés par sms. sur le n° indiqué, au passage de la ligne.

Conformément à la législation en vigueur,

### Récompenses des équipes

Pour chaque course, récompense des 3 meilleures équipes toutes compositions confondues

### Prix Marathon International du Beaujolais

Podium spécial pour les 3 meilleurs déguisements!

(toutes courses confondues)



# Consignes aux coureurs Runners instructions



DÉPOTS DES SACS AUX VESTIAIRES & RÉCUPÉRATION DÉPOSEZ VOS SACS UNE HEURE AVANT LE DÉPART DE LA COURSE / WHERE TO LEAVE & COLLECT YOUR BELONGINGS Leave your bags in the changing rooms 1 hour before the start.



Attention seuls les sacs coureurs remis par l'organisation, seront pris en charge !

/ Careful! Only the runners bags given by the association wille be taken care of!

Pas de bouteilles, pas d'aérosols ou d'objets contondants /No bottles, no sprays or of objects blunt CamelBak interdit /CamelBak forbidden

MARATHON Dêpots des sacs gymnase à FLEURIE et récupération

au sous-sol du marché couvert à Villefranche

SEMI-MARATHON Dêpots et récupération des sacs 13 KM DU RHÔNE à l'établissement scolaire Mongré

276 avenue St Exupéry à Villefranche

Accès obligatoire par Bd Gambetta (suivre fléchages)

# RAPPEL Horaires principaux Principal timing...

### RETRAIT DES DOSSARDS à PARCEXPO

/ Pick up numbers - ParcExpo

JEUDI 15 NOVEMBRE 12HOO À 20HOO VENDREDI 16 NOVEMBRE 10H00 à 20H00 ATTENTION! N'oubliez pas de vous munir d'épingles-à-nourrice pour les dossards / CAUTION! Dont forget to bring your own safety pins to stick you bib number Les dossards doivent être visibles / Numbers must be visible



AUCUN RETRAIT DE DOSSARD SUR LES DÉPARTS DES COURSES
/ NOT BIB NUMBER WILL BE GIVEN ON DEPARTURE POINTS!



**BUS-COUREURS > MARATHON** /SHUTTLE RUNNERS > MARATHON 6H3O - 7H15 À PARCEXPO - PAS DE BUS RETOUR DE FLEURIE



**DÉPART DES COURSES / RACE DEPARTURES**MARATHON > 9H00 À FLEURIE
SEMI-MARATHON > 12H00 À VILLEFRANCHE
13 KM DU RHÔNE > 14H30 À VILLEFRANCHE



PRÉVOYEZ D'ARRIVER 2H AVANT LE DÉPART DU SEMI-MARATHON ET DU 13 KM ENTRÉE SAS MAXIMUM 1/2 H AVANT LE DÉPART DES COURSES

Une petite foulée de plus pour la planète ! CONSIGNES DE TRI SUR LA COURSE



MARATHOI



# Consignes aux coureurs

### **Runners instructions**



### **CONSIGNES SPÉCIFIQUES**

### .: MARATHON:.

- Un parcours essentiellement sur route, quelques passages sur chemin notamment dans les cours des châteaux.
- Parcours urbain sur les 2 derniers km
- Du 30<sup>e</sup> au 35<sup>e</sup> km, faux plats montants, ne pas se griller avant!
- Attention passages délicats : escaliers km 10 et 22 - chemin et passerelle au km 25

Des ravitaillements tous les 5 km (solide et liquide) et dégustations œnologiques, à consommer avec modération, interdites aux mineurs.

Boissons énergétiques

Marquage kilométrique chaque km : rose

### .: SEMI-MARATHON:.

- Un parcours en boucle
- Un parcours sur route
- Urbain sur les 2 derniers km
- Fin de parcours commun avec le Marathon.

Des ravitaillements tous les 5 km (solide et liquide) et dégustations œnologiques, à consommer avec modération, interdites aux mineurs.

Marquage kilométrique chaque km: blanc

### .: 13 KM DU RHÔNE :

- Un parcours en boucle
- · Parcours sur route
- Urbain sur 2 derniers km.

### 2 ravitaillements (km 5 et 10)

et des dégustations œnologiques, interdites aux mineurs. Éviter les bousculades, il y en aura pour tout le monde.

Marquage kilométrique chaque km: orange

### **CONSIGNES GÉNÉRALES**

- Prudence sur sol mouillé
- Respecter le code de la route : routes ouvertes à la circulation. courir sur la droite de la chaussée.
- Sovez vigilants aux intersections malgré la présence des signaleurs.
- Respecter la propreté des lieux, traversées de propriétés privées.
- Des postes de sécurité avec secouristes tout le long du parcours
- Fléchage au sol de couleur rose fluo
- Panneaux directionnels de couleurs

Marathon: rose // Semi: blanc // 13 km: orange



### **SPECIFICS INSTRUCTIONS**

### .: MARATHON:.

- Most of the race will be run on roads, with a few passages on tracks, in particular in the grounds of the chateaux.
- The last 2 km are in the town
- Slight uphill stretches between km 30 and km 35.

Save some energy!

• Difficulties: steps (km: 10.22.25)

### Refreshments every 5 km

(solids and liquids) and wine tasting. Drink reasonably! For adults only. energy drinks

Distance signs every km in pink

### .: HALF:.

- Loop course
- On roads
- The last 2 km are in the town
- Join the marathon.
- Refreshments every 5 km (solids and liquids) and wine tasting. Drink reasonably! For adults only.

Distance signs every km in white

### .: 13 KM DU RHÔNE :.

- Loop course
- On roads
- The last 2 km are in the town.
- At the start, a wide first km to allow you to find your pace

**Two refreshment stations** (km 5 and 10) And wine tasting. For adults only. No point in shoving. There's enough For everyone.

Distance signs every km in orange

- Be careful in case of wet roads.
- Comply with traffic rules.
- Run on the right side of the road.
- **Keep places clean**: private properties.
- Please keep all places and private properties clean
- Security points and security staff all along the race. Fluo pink arrows on the road.
- Road signs:

Marathon: pink // Semi: white // 13 km: orange

# **Comment s'y rendre**

How to go...





### 1 VILLEFRANCHE/Saône > Parc des expositions > PARCEXPO

### Rue de l'Industrie

Parking gratuit et relais desservis par bus-navettes le samedi.



Du centre de Villefranche: direction Péage Autoroute A6 "Paris". Prendre à gauche au rond-point du péage. Passer tout droit au rond-point suivant, le Parc des expositions est tout de suite à gauche. Entrée rue de l'Industrie. Rue de l'Industrie

Free parking and car park relay with bus shuttle service on Saturday
From the centre of Villefranche: take A6
Motorway "PARIS" direction. Turn left at the toll round-about. At the next round-about, continue straight on, the "ParcExpo" is on the left. Enter by taking Rue de l'Industrie.





### 2 VILLEFRANCHE/Saône > CENTRE VILLE / City center

Av. Saint Exupéry - Bd Jean Jaurès / Hôtel de Ville



Parkings recommandés voir informations page 17

Sortie Autoroute A6 n° 31a (Nord) ou N° 31b (Sud).

Fléchage depuis les sorties d'autoroute. Fléchage sur la RN6 venant du Nord et venant du Sud. Accès et stationnement en ville fortement déconseillés,

stationnements recommandés sur parkings indiqués et déplacements en navettes. GRATUITS POUR TOUS

Av. Saint Exupéry - Bd Jean Jaurès / Hôtel de Ville Recommended car parks > infomations p.17 A6 Motorway Exit N°31 (Nord) or N°31b (Sud) Follow the road signs from both exits Follow the road signs on the RN6 if you come from the North or the South



Car parks recommended on indicated parking lots and travels in shuttles. FREE FOR ALL

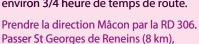


### 3 FLEURIE > MAIRIE / City hall



### Accès via bus-navettes

25 km au nord de Villefranche sur Saône, environ 3/4 heure de temps de route.



puis Belleville sur Saône (12 km)
Juste avant Romanèche-Thorins, prendre à gauche,
direction Fleurie (point signalé par un panneau PPO)
Remonter sur Fleurie en respectant les PPO

(Point de Passage Obligatoire)

Coureurs, de préférence, utilisez les bus-coureurs, au départ de ParcExpo Villefranche/Saône de 6h30 à 7h15.

25 km north of Villefranche, about ¾ hour's drive Take the MACON direction on the RD 306 Drive through St Georges de Reneins (8km), and Belleville sur Saône(12km)

Just before Romanèche-Thorins, take a left, in the direction of FLEURIE. Here you will find an Obligatory Passage Sign. Follow these signs until you reach Fleurie.

Runners, it's recommended that you take the shuttle bus service, leaving ParcExpo (Villefranche s/S) from 6.30 am to 7.15 am.





### 4 ROMANÈCHE-THORINS - Hameau du Vin - DUBŒUF

### 796, route de la Gare

25 km au nord de Villefranche sur Saône, 25mn Prendre la direction Mâcon par la RD 306. Passer St Georges de Reneins, puis Belleville sur Saône (12 km)

Au lieu dit "la Maison Blanche", tourner à gauche, direction Fleurie.



796, route de la Gare

Take the direction of Macon, cross st Georges and Belleville and turn left to Fleurie.

GPS: 46° 10'36,52"N - 4° 44'30,19"E





Pour + de facilité d'accès, privilégiez une arrivée par l'autoroute

# Comment arriver et circuler à How to come and circulate in Villefranche?





### **VOUS VENEZ EN VOITURE** vous voulez faire le transfert en bus-coureurs ou navette jusqu'à la ligne de départ

- Marathoniens : garez-vous sur le parking PO à ParcExpo ou bien à proximité (parking PO bis).
- Semi-marathoniens et coureurs 13 km du Rhône : Parking relais P1, P2, P3, P4, P5 proche de la sortie d'autoroute sud (n°31.2).

VOUS VENEZ EN VOITURE et vous vous rendez au départ du Marathon à Fleurie avec votre véhicule. Faites-vous déposer car le village de départ offre peu de stationnement.

**ATTENTION** Au village Départ de FLEURIE, il n'est pas prévu de retour en bus-coureurs!

Parkings autocars / campings cars à proximité de la gare

### **VOUS VENEZ EN TRAIN OU EN CAR**

Marathoniens, à la gare, prenez la ligne 1 du réseau de bus "Libellule", descendez à l'arrêt "Route de Frans" situé à 200 m de ParcExpo : accès piéton situé avenue de l'Europe.

ATTENTION la SNCF vous informe qu'il n'y aura pas de train entre LYON et MACON les 17 et 18 novembre. Des bus de substitution seront mis en place par la SNCF.



Parkings PO et PO bis réservés aux marathoniens le 17 novembre. Tous les parkings seront indiqués depuis la sortie d'autoroute.

# YOU COME BY CAR and you want to do your transfer to the starting line ·

- Marathon runners : park int the PO car park in ParcExpo or near in the PO bis car park.
- Half marathon and 13 km du Rhône runners : Park your car on the P1, P2, P3, P4, P5 car park relay.

**YOU COME BY CAR** and you go with your own vehicule to the starting line.

BE CAREFUL, no bus return from FLEURIE!

Parking bus / campings car near the sncf station

### YOU COME BY TRAIN OR BUS

Marathon runners, at the station, take the bus "line 1" - bus stop "Route de Frans".



IMPORTANT: we have been informed by the French railway operator that no trains will be running between Lyon and Macon on 17 and 18 November 2018. A replacement bus service will be available.

### Merci à nos partenaires! Thanks to our sponsors!

### PARTENARIATS INSTITUTIONNELS















### **PARTENAIRES PREMIUM**













**CCI BEAUJOLAIS** 























































### **PARTENAIRES**

























































































### PARTENAIRES MÉDIAS

















# Le Marathon c'est aussi...

### **VENDREDI 16 NOVEMBRE**

19H • PASTA PARTY\*. ParcExpo - Villefranche

### SAMEDI 17 NOVEMBRE

18H30 • MISE EN PERCE, SPECTACLE PYROTECHNIQUE,

Parvis de l'Hôtel de Ville - Villefranche

20H • NUIT DU MARATHON\*, ParcExpo - Villefranche

### **DIMANCHE 19 NOVEMBRE**

10H • VISITE DÉCOUVERTE du Hameau du Vin\* - Romanèche-Thorins

\* Attention, évènement sur réservation : rendez-vous sur www.marathondubeaujolais.org

### **CONTACTS UTILES**

**Useful Phone Numbers** 

### **POUR TOUS RENSEIGNEMENTS** T. 04 74 65 05 42

contact@marathondubeaujolais.org

N° SECOURS MÉDICAL : T. 04 74 03 90 01

OFFICE DE TOURISME Villefranche Beaujolais Saône T. 04 74 07 27 40



AGL TAXI: 06 84 52 12 57

CALADOISE TAXI: 06 52 98 40 09

TAXI DURAND: 06 07 73 87 39

MARTIAL GROS TAXI: 06 80 40 82 92

MICKAEL TAXI: 06 62 71 66 21

PERRAUD MARC TAXI: 06 07 81 91 24

SARRY JEAN-YVES: 06 07 09 71 82



**BEAUJOLAIS RUNNERS** BP 90166 - 69656 Villefranche-sur-Saône Cedex T. 04 74 65 05 42

### www.marathondubeaujolais.org

#MarathonBeaujolais 📵 🗗 💟













Document non contractuel. Ne pas jeter sur la voie publique. © 2018 - Photos : DR - Willart Edition - Imprimerie Caladoise